

DFUE-Warenbegleitschein			Sendungs-Nr.: 44640		180205	
					Blatt Nr. 1 / 1	
Lieferant -Werk: 001		Empfänger -Werk Kunde: 100		Ablagestelle: 14248		
-Nr: 91024029		-Nummer:		Lagerort:		
DGH Heidenau GmbH & Co. KG		Schweitzer Warehouse		Verbrauchsstelle:		
Müglitztalstr. 43		SVEVATRANS		Versandart: 01		
01809 Dohna		Via dei Gerani 5		Frachtführer: Schweitzer Sped		
		I-70026 Modugno(Bari)		- Nummer:		
Sendungsgewicht Brutto: 0014398						
LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge ME		V/G Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.	
-Datum	Sachnummer Lieferant			Zusatzdaten Lieferant		
-Pos.	Packmittel -Menge	-Nummer Kunde		Füllmenge -Nummer Lieferant	Konsignation	
Charge:						
Text:						
167441	2500332190	90		ST Clutch Housing	550003451401	
180205	7176/3					
001	Packmittel 3	TBA501494		30	183231	
	3	TBA501541		0		
	15	TBA501541		6		
167442	2500332190	360		ST Clutch Housing	550003451401	
180205	7176/4					
001	Packmittel 12	TBA501494		30	183232	
	12	TBA501541		0		
	60	TBA501541		6		
167443	2500332190	750		ST Clutch Housing	550003451401	
180205	7176/5					
001	Packmittel 25	TBA501494		30	183233	
	25	TBA501541		0		
	125	TBA501541		6		
Ende						
WE:		Warenprüfung:		Güteprüfung:		

5007880459

H^o Boua 167441

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 90

Quantità effettiva: ~

Tipo imballaggio: TERM. + SEPAR.

Quantità imballi: 3

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 07.02.2018

Firma:

5007880460

H^o Boua 167442

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 360

Quantità effettiva: ~

Tipo imballaggio: TERM. + SEPAR.

Quantità imballi: 12

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 07.02.2018

Firma:

5007880462

H^o Boua 167443

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 750

Quantità effettiva: ~

Tipo imballaggio: TERM. + SEPAR.

Quantità imballi: 25

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 07.02.2018

Firma:

Les Parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingekrehten

21+22

einschließlich y compris et

1-15

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

10038 (280.70.1) 05.2009 ADR 2009

1 Absender (Name, Anschrift, Land) (nom, adresse, pays) DGH Heidenau GmbH & Co. KG Müglitztalstr. 43 01809 Dohna				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 18-000948 CMR SA-Nr.39543 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßenverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) (Destinataire (nom, adresse, pays)) Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno(Bari)				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) (Transporteur (nom, adresse, pays)) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes (Lieu prévu pour livraison de la marchandise) Modugno(Bari) Italia				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) (Transporteurs successifs (nom, adresse, pays))			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Lieu et date de la prise en charge de la marchandise) Dohna Deutschland 05.02.2018				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer (Reserves et observations des Transporteurs)			
5 Beigefügte Dokumente (Documents annexes) Lieferschein-Nr. 167441, 167442, 167443							
6 Kennzeichen u. Nummern (Marques et numeros) 2500332190 2500332190 2500332190		7 Anzahl der Packstücke (Nombre des Coifs) 3	8 Art der Verpackung (Mode d'emballage) TBA501484x18xTBA5015 12 TBA501484x72xTBA5015 25 TBA501484x150xTBA5015	9 Offiz. Benennung l. g. Beförderung (Designation officielle de transport)	10 Statusnummer (No. Statistique)	11 Bruttogewicht in kg (Poids brut Kg) 1.079,88 4.319,52 8.999,00	12 Umfang in m³ (Cubage m³)
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften (Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres) particulieres)				19 zu zahlen von: (A payer par:) Fracht Prix de transport Ermäßigungen Reductions			
14 Rückerstattung (Remboursement) Frachtzahlungsanweisung (Prescription d'affranchissement) EXW				20 Besondere Vereinbarungen (Conventions particulieres)			
21 Ausgefertigt in (Etablie a) Dohna am 05.02.2018				24 Gut empfangen (Reception des marchandises) am 07.02.2018 le GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 - I - 70026 MODUGNO(BA) C. F. e P. IVA 04886850728 presso MORRX s.r.l.s. Via dei Gerani, 5 - I - 70226 MODUGNO C.F. e P. IVA 077938100726			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) DGH Heidenau GmbH & Co. KG Müglitztalstraße 43 01809 Dohna Dresden				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				26 Vertragspartner des Frachtführers			
27 Amtliches Kennzeichen (Kfz) Anhänger				28 Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift			
29 Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift				30 Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift			

* Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode, Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1.1 ADR.
* En cas de Marchandises dangereuses indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir dispositions spéciales dans le chapitre 5.4.1.1.1 ADR.